

GRAND HOTEL & SPA



**RODINA**  
— SOCHI —

**Меню обслуживания в номерах  
24 часа**



**In Room dining  
24 hours**

**Телефон для заказов 5005  
Call to order 5005**

| Наименование блюда  | Выход,<br>г. | Энергетическая<br>ценность | Цена,<br>руб. |
|---|--------------|----------------------------|---------------|
| <b>Холодные закуски / Cold appetizers</b>   |              |                            |               |
| <b>Карпаччо из телятины с сыром Пармезан и ароматом белого трюфеля/ Veal carpaccio with cheese and aroma of white truffle</b> | 130g         | 259,6 kcal                 | 730           |

|   |                |          |     |
|---|----------------|----------|-----|
| <b>Ароматная буженина, куриный рулет с курагой и фисташками, отварной говяжий язык и ростбиф, приготовленные по домашнему рецепту, подаются с острой горчицей и малосольными огурцами / Cold baked pork, chicken roll with dried apricots and pistachios, boiled beef tongue and roast beef, served with hot mustard and lightly-salted cucumbers</b> | 200/20/<br>30g | 620 kcal | 960 |
|---|----------------|----------|-----|

|   |              |          |     |
|---|--------------|----------|-----|
| <b>Ассорти местных сыров: домашний, адыгейский, копченый и сыр Чечел, подается с виноградом и курагой / Assortment of local cheese platter: Home-made cheese, Adygei cheese, smoked cheese, Chechel cheesy with grapes and dried apricots</b> | 175/<br>125g | 652 kcal | 600 |
|---|--------------|----------|-----|

### Сэндвичи / Sandwiches

|  |                 |          |     |
|--|-----------------|----------|-----|
| <b>Клубный сэндвич с обжаренным куриным филе, помидорами и картофелем фри / Club sandwich with fried chicken fillet, tomato and French fries</b> | 220/100<br>/50g | 998 kcal | 590 |
|--|-----------------|----------|-----|

|   |                 |           |     |
|---|-----------------|-----------|-----|
| <b>Фирменный бургер «Родина» (обжаренный бифштекс с сыром, свежими овощами и капустным салатом) / «Rodina» burger (fried beefsteak, cheese, fresh vegetables and cabbage salad)</b> | 300/130<br>/50g | 1128 kcal | 750 |
|---|-----------------|-----------|-----|

| Наименование блюда   | Выход<br>,г. | Энерг-я<br>ценность | Цена,<br>руб. |
|--|--------------|---------------------|---------------|
| <b>Салаты / Salads</b>   |              |                     |               |
| <b>Салат «Русский » с отварным телячьим языком и перепелиными яйцами / Russian salad with boiled veal tongue and quail eggs</b>  | 270g         | 585 kcal            | 560           |
| <b>Салат Руккола с обжаренными тигровыми креветками, помидорами Черри и кедровыми орешками, заправлен оливковым маслом с сыром Пармиджано Реджано / Ruccola salad with fried tiger prawns, cherry tomatoes, pine nuts, olive oil dressing and Parmigiano-Reggiano cheese</b> | 280g         | 580 kcal            | 1 440         |
| <b>Теплый салат из жареной говядины и свежих овощей, подается с соевым соусом и кунжутом / Warm salad with fried beef, fresh vegetables, served with soy sauce and sesame</b>  | 310g         | 447,3 kcal          | 950           |
| <b>Зеленые листья салата с оригинальной заправкой Цезарь, чесночными крутонами и лепестками сыра Пармезан, с куриной грудкой / Green lettuce leaves with original Caesar dressing, garlic croutons, Parmesan cheese petals and chicken breast</b>                            | 285g         | 790 kcal            | 670           |
| <b>Салат из свежих овощей и маслин с сыром Фета / Fresh vegetable salad with feta cheese, olive oil</b>  | 350g         | 461,8 kcal          | 760           |

| Наименование блюда | Выход<br>,г. | Энерг-я<br>ценность | Цена,<br>руб. |
|--------------------|--------------|---------------------|---------------|
|--------------------|--------------|---------------------|---------------|

## Супы / Soups

|   |         |               |     |
|---|---------|---------------|-----|
| Уха из семги и форели с расстегаем<br>Salmon and trout fish soup with rasstegai (the<br>sort of Russian style small pies)       | 350/30g | 483 kcal      | 560 |
| Традиционный кубанский борщ<br>с отварной говядиной и сметаной /<br>Traditional Kuban borsch with boiled beef and<br>sour cream | 350/50g | 339 kcal      | 540 |
| Домашний суп-лапша с белыми грибами /<br>Home-made noodle-soup with mushrooms   | 350/40g | 427 kcal      | 560 |
| Крем-суп из шампиньонов с пикантными<br>грёнками и ароматом трюфеля / Cream-soup<br>of champignons with spicy croutons          | 300/15g | 494,9<br>kcal | 690 |

## Паста / Pasta

|  |      |              |     |
|--|------|--------------|-----|
| Феттучини «Карбонара» с обжаренным<br>беконом и сыром Пармезан / Fettuccini<br>«Carbonara» with fried bacon and Parmesan<br>cheese   | 350g | 1490 kcal    | 910 |
| Спагетти «Болоньезе» с соусом на основе<br>говядины, томатов и тушеных овощей, с<br>тертым сыром Пармезан / Spaghetti alla<br>«Bolognese» with beef, tomatoes and stewed<br>vegetables sauce and Parmesan cheese | 350g | 954 kcal     | 740 |
| Феттучини с обжаренными белыми грибами<br>в сливочном соусе с сыром Пармезан /<br>Fettuccini with fried mushrooms under creamy<br>sauce and Parmesan cheese  | 350g | 1490<br>kcal | 950 |

| Наименование блюда  | Выход<br>,г. | Энерг-я<br>ценность | Цена,<br>руб. |
|---|--------------|---------------------|---------------|
| Спагетти Неро с креветками, лососем и цуккини/ Spaghetti Nero with shrimp,salmon and zucchini | 390g         | 952 kcal            | 1100          |

## Блюда из рыбы и морепродуктов Seafood and Fish dishes

|   |         |            |       |
|---|---------|------------|-------|
| Запеченное филе лосося со шпинатом и соусом сливочным с фенхелем/ Abdomen salmon with spinach         | 160/150 | 351,2 kcal | 1 350 |
| Филе дорадо и цуккини гриль с томатным песто/Fillet of dorado and asparagus grilled with tomato pesto | 130/70g | 302,5kcal  | 1 300 |
| Королевские креветки на гриле с рисом шафран и песто/ Grilled prawns with saffron rice                | 140/100 | 582,7 kcal | 1 350 |

## Блюда из мяса и птицы / Meat and poultry dishes

|   |              |          |       |
|---|--------------|----------|-------|
| Медальоны из телятины с картофельным gratenом и вялеными томатами/ Medallions of veal with potato gratin and sun dried tomatoes | 160/150 /15g | 525 kcal | 1 460 |
| Половинка цыпленка с пикантным маслом и рагу из овощей/ Half chicken with spicy oil and vegetables ragout                       | 180/15g      | 410kcal  | 650   |
| Бефстроганов с картофельным пюре и малосольным огурчиком / Beef Stroganoff with mashed potatoes and lightly-salted cucumber     | 220/150      | 916kcal  | 980   |

Наименование блюда

Выход,  
г.

Энерг-я  
ценность

Цена,  
руб.

## Десерты / Desserts

|  |         |          |     |
|--|---------|----------|-----|
| Торт Морковный/ The Carrot Cake  | 150/40  | 487 kcal | 450 |
| Торт «Наполеон» с вишневым соусом/<br>«Napoleon» cake with cherry sauce  | 110/50g | 752 kcal | 520 |
| Классический чизкейк из сыра Филадельфия<br>с малиновым соусом / Classic cheese cake<br>with raspberry sauce               | 120/50g | 412 kcal | 520 |
| Шоколадный пирог с маскарпоне/ Chocolate<br>cake with mascarpone   | 150g    | 745 kcal | 550 |
| Ванильная Панна Котта с малиновым желе и<br>свежими ягодами /Vanilla Panna Cotta with<br>raspberry jelly and fresh berries | 195g    | 475 kcal | 520 |



**RODINA**  
— SOCHI —

## Вегетарианское меню



## Vegetarian menu

| Наименование блюда | Выход<br>, г. | Энерг-я<br>ценность | Цена, руб. |
|--------------------|---------------|---------------------|------------|
|--------------------|---------------|---------------------|------------|

## Салаты /Salads

|   |      |          |     |
|---|------|----------|-----|
| Салат руккола с помидорами Черри и кедровыми орехами, заправлен соусом Цитронет / Ruccola salad with Cherry tomatoes and pine nuts under Citron sauce | 150g | 175 kcal | 900 |
| Салат из морских водорослей с рукколой, кунжутом и вялеными томатами / Seaweed with Ruccola salad, sesame and sun-dried tomatoes                      | 190g | 107 kcal | 850 |
| Микс-салат с зеленой спаржей, свежей грушей и грецкими орехами/ Mixed salad with green asparagus, fresh pears and walnuts                             | 230g | 115 kcal | 880 |

## Супы /Soups

|   |      |          |     |
|---|------|----------|-----|
| Грибной суп с белыми грибами, опятами и шампиньонами / Mushroom soup with porcini and champignons | 250g | 109 kcal | 700 |
| Овощной суп Минестроне/ Vegetable Minestrone pottage  | 300g | 141 kcal | 490 |

## Ризотто и паста / Risotto and pasta

|  |      |          |       |
|--|------|----------|-------|
| Ризотто с помидорами Черри, обжаренными белыми грибами и цуккини / Risotto with cherry tomatoes, porcini and zucchini        | 300g | 108 kcal | 1 500 |
| Ризотто с опятами, шампиньонами, зеленой спаржей и помидорами<br>Risotto with mushrooms, champignons, asparagus and tomatoes | 300g | 146 kcal | 1 100 |



| Наименование блюда   | Выход,<br>г. | Энерг-я<br>ценность | Цена,<br>руб. |
|--|--------------|---------------------|---------------|
| <b>Спагетти Неро с овощами<br/>приготовленными на гриле</b><br>Spaghetti Nero with vegetables cooked on<br>the grill | 500g         | 116 kcal            | 650           |
| <b>Спагетти с овощным рагу и томатным<br/>соусом / Spaghetti with vegetable ragout and<br/>tomato sauce</b>          | 350g         | 205 kcal            | 450           |

## Десерт / Dessert

|   |         |          |     |
|---|---------|----------|-----|
| <b>Яблоко, запеченное с фундуком, медом и<br/>корицей / Apple baked with hazelnuts, honey<br/>and cinnamon</b>                | 280g    | 180 kcal | 490 |
| <b>Манго, обжаренное в карамели с имбирем и<br/>лимонным сорбетом/<br/>Caramelized mango with ginger and lemon<br/>sorbet</b> | 75/50g  | 83 kcal  | 910 |
| <b>Вареники с клубникой и клубничным соусом<br/>/ Strawberry dumplings with strawberry sauce</b>                              | 160/30g | 183 kcal | 480 |
| <b>Вареники с вишней и малиновым соусом /<br/>Cherry dumplings with raspberry sauce</b>                                       | 160/30g | 197 kcal | 480 |



## Меню напитков



Beverages list

## Лимонады / Lemonade

|   |        |     |
|---|--------|-----|
| Апельсиновый лимонад / Orange lemonade                        | 300 мл | 400 |
| Клубнично-базиликовый лимонад / Strawberry and basil lemonade | 300 мл | 450 |
| Малиновый лимонад / Raspberry lemonade                        | 250 мл | 280 |
| Клубничный лимонад / Strawberry                               | 250 мл | 235 |
| Имбирный лимонад / Ginger lemonade                            | 250 мл | 220 |
| Огуречный лимонад / Cucumber lemonade                         | 250 мл | 280 |
| Ежевичный лимонад / Blackberry lemonade                       | 250 мл | 415 |
| Лимонад из манго / Mango lemonade                             | 250 мл | 250 |

## Газированные напитки / Sparkling drinks

|  |        |     |
|--|--------|-----|
| Кока-Кола, Кока-Кола Лайт / Coca-Cola, Coca-Cola Light | 250 мл | 150 |
| Фанта, Спрайт / Fanta, Sprite                          | 250 мл | 150 |

## Соки / Juices

|   |        |     |
|---|--------|-----|
| Яблочный, Томатный, Апельсиновый, Вишневый, Ананасовый, Персиковый<br>Apple, Tomato, Orange, Cherry, Pineapple, Peach | 250 мл | 150 |
|---|--------|-----|

## Свежевыжатые соки / Freshly squeezed juices

|                            |        |      |
|----------------------------|--------|------|
| Апельсиновый / Orange      | 250 мл | 400  |
| Виноградный / Grape        | 250 мл | 650  |
| Сельдереевый / Celery      | 250 мл | 550  |
| Гранатовый / Pomegranate   | 250 мл | 720  |
| Грейпфрутовый / Grapefruit | 250 мл | 500  |
| Яблочный / Apple           | 250 мл | 400  |
| Морковный / Carrot         | 250 мл | 200  |
| Ананасовый / Pineapple     | 250 мл | 1000 |

## Минеральная вода / Mineral water

|                                 |        |     |
|---------------------------------|--------|-----|
| Аква Панна / Aqua Panna         | 250 мл | 250 |
|                                 | 750 мл | 500 |
| Сан Пеллегрино / San Pellegrino | 250 мл | 250 |
|                                 | 750 мл | 500 |
| Виттель / Vittel                | 250 мл | 250 |
| Виттель / Vittel                | 500 мл | 350 |
| Перье / Perier                  | 330 мл | 300 |
| Эвиан / Evian                   | 330 мл | 350 |
| Джермук / Jermuk                | 500 мл | 230 |

## Пиво бутылочное / Bottled beer

|   |        |     |
|---|--------|-----|
| Хайникен / Heineken   | 330 мл | 350 |
| Ердингер, нефiltroванное светлое /<br>Erddinger hazy white beer | 330 мл | 370 |

## Пиво безалкогольное / Nonalcoholic beer

|                         |       |     |
|-------------------------|-------|-----|
| Клаусталлер/Clausthaler | 330мл | 300 |
|-------------------------|-------|-----|

## Кофейная карта/Coffee list

|                                     |        |     |
|-------------------------------------|--------|-----|
| Эспрессо / Espresso                 | 25 мл  | 250 |
| Двойной эспрессо / Double Espresso  | 50 мл  | 350 |
| Капучино / Cappuccino               | 190 мл | 300 |
| Американо / Americano               | 160 мл | 250 |
| Латте / Cafe Au Lait                | 210 мл | 300 |
| Кофе по-восточному / Turkish coffee | 50 мл  | 250 |
| Ирландский кофе / Irish coffee      | 220 мл | 675 |

## Кофе Неспрессо / Nespresso coffee

|  |       |     |
|--|-------|-----|
| Эспрессо без кофеина / Espresso Decaffeinato | 40 мл | 200 |
|--|-------|-----|

## Чай без чая / Tea without tea

|                                 |        |     |
|---------------------------------|--------|-----|
| Чай Имбирный / Ginger Tea       | 450 мл | 300 |
| Чай Клубничный / Strawberry Tea | 450 мл | 450 |

# Эксклюзивная чайная карта Ronnefeldt

## Exclusive Ronnefeldt tea list

Чай Ronnefeldt в ассортименте  
Assortment of Ronnefeldt Tea

450 мл

500

### ЧЕРНЫЙ ЧАЙ / BLACK TEA

#### ЗОЛОТОЙ АССАМ / GOLDEN ASSAM

*Черный чай. Лето. TGFOP. Индия.*

Крупнолистовой чай с большим количеством типсов, дающих изумительный, насыщенный вкус.

*Black Tea. Summer. TGFOP. India.*

Leaf tea with a lot of artificial tea tips, which give an amazing, full-bodied taste.

#### ЛЕТНИЙ ДАРДЖИЛИНГ / DARJEELING SUMMER GOLD

*Черный чай. Лето. FTGFOP. Индия. Дарджилинг. Второй сбор.*

Высококачественный чай с тонким ароматом.

*Black tea. Summer. FTGFOP. India. Darjeeling. Second selection.*

High quality tea with a delicate flavor.

### АРОМАТИЗИРОВАННЫЙ ЧЕРНЫЙ ЧАЙ / FLAVORED BLACK TEA

#### ЭРЛ ГРЕЙ / EARL GREY

*Черный ароматизированный чай. Осень. TGFOP. Индия. Дарджилинг.*

Высокогорный черный чай, ароматизированный бергамотом.

*Aroma black tea. Autumn. TGFOP. India. Darjeeling.*

Alpine black tea flavored with bergamot.

#### ЧЕРНЫЙ С ЧАБРЕЦОМ / BLACK & THYME

*Черный чай. Индия.*

Черный чай с добавлением чабреца.

*Black tea. India.*

Black tea with thyme.

## **КРАСНЫЙ ЧАЙ / RED TEA**

### **ДА ХУН ПАО / DA HONG PAO**

*Улун. Китай*

Король среди чаев! Насыщенный, терпкий, но при этом невероятно мягкий.

Да Хун Пао улун это удивительное сочетание вкусовых намеков.

*Oolong. China.*

King of tea! The rich, tart and incredibly soft.

Da Hong Pao oolong tea is a wonderful combination of flavors hints.

## **ЗЕЛЕНый ЧАЙ / GREEN TEA**

### **ФЭНСИ СЕНЧА / FANCY SENCHA**

*Зеленый чай. Лето. Япония.*

Сенча высшего качества из листьев первого сбора с тонким ароматом и интенсивным послевкусием.

*Green tea. Summer. Japan.*

Sencha of the highest quality from the leaves of the first harvest with a delicate aroma and intense aftertaste.

## **АРОМАТИЗИРОВАННЫЙ ЗЕЛЕНый ЧАЙ / GREEN FLAVORED TEA**

### **МОРГЕНТАУ / MORGENTAU**

*Зеленый ароматизированный чай. Лето. Китай.*

Оригинальная композиция Ronnefeldt из сенчи с ароматом манго и цитрусовых.

*Aroma green tea. Summer. China.*

Original sencha tea Ronnefeldt composition with mango and citrus aroma.

### **МОЛОЧНЫЙ УЛУН / MILKY OOLONG**

*Зеленый ароматизированный чай. Весна. Китай.*

Один из самых изысканных и благородных Улунов.

Обладает утонченным вкусом и удивляет ярко выраженным сливочно-карамельным ароматом.

*Green aroma tea. Spring. China.*

One of the finest and most noble of oolong.

It has a delicate flavor and surprises a brightly expressed creamy caramel flavor.

## **ЖАСМИН ГОЛД / JASMINE GOLD**

*Зеленый ароматизированный чай. Лето. Китай.*

Тонкий аромат цветов жасмина в сочетании с нежным вкусом зеленого чая.

*Green aroma tea. Summer. China.*

Delicate aroma of jasmine flowers combined with a delicate flavor of green tea.

## **ФРУКТОВЫЙ ЧАЙ / FRUIT TEA**

### **ЭНЕРГИЯ ГРЕЙПФРУТА / VITAL GRAPEFRUIT**

*Травяная смесь*

Изысканная композиция из яблока, шиповника, сока апельсина, гибискуса и лепестков розы дарит энергию и ощущение свежести.

*Herbal mix.*

The refined composition of apple, rose, orange juice, hibiscus and rose petals gives a feeling of freshness and energy.

### **РОЙБОШ ШОКОЛАДНОЕ НЕБО / ROOIBOS CHOCOLATE HEAVEN**

*Ароматизированная травяная смесь.*

Оригинальная шоколадная композиция – традиционный южноафриканский чай с ароматом ликера Айриш Крим и ванили.

*Aroma herbal mix.*

Original chocolate composition – traditional South Africa tea with aroma of Irish Cream and vanilla.

### **ЗАРЯДИСЬ ЭНЕРГИЕЙ / GET THE POWER**

Изысканная фруктовая композиция на основе красной смородины и ореха кола придаст Вам сил и бодрости в течение всего дня.

Состав: гибискус, яблоко, листья черной смородины, орех кола, ягоды бузины, цедра апельсина, сок красной смородины.

Fine fruit-based composition of red currant and cola nuts will give you strength and cheerfulness throughout the day.

Ingredients: hibiscus, apple, black currant leaves, kola nut, elderberry, orange zest, juice, red currant.

## ТРАВЯНОЙ ЧАЙ / HERBAL TEA

### РАВНОВЕСИЕ / EQUILIBRIUM

*Травяная смесь*

Сочетание полезных трав, таких как: ройбош, ромашка, анис и женьшень поможет создать ощущение гармонии и релаксации.

*Herbal mix*

Combination of healthy herbs such as rooibos, camomile, anise and ginseng helps to feel the sense of harmony and relax.

### РОМАШКА / PURE CAMOMILE

*Травяная смесь*

Травяной ромашковый чай. Прекрасный антисептик, обладающий профилактическими свойствами.

*Herbal mix*

Herbal camomile tea. Excellent antiseptic that has preventive internals.

## МЕСТНЫЙ ЧАЙ / LOCAL TEA

### КРАСНОПОЛЯНСКИЙ СБОР / KRASNOPOLYANSKY HARVEST

*Травяная смесь со склонов Красной поляны:*

перечная мята, зверобой, душица, чабрец, Melissa лекарственная, цветки ромашки, донник

*Herbal selection from Krasnaya Polyana slopes:*

peppermint, John's-wort, marjoram, thyme, lemon balm, camomile flowers, sweet clover

**Чай черный Краснодарский байховый /**

Black Krasnodar velvet tea

450 мл

350



## Вермуты / Vermouths

|   |       |     |        |       |
|---|-------|-----|--------|-------|
| Мартини Бианко, Розе, Россо, Экстра<br>Драй / Martini Bianco, Rose, Rosso,<br>Extra Dry | 50 мл | 200 | 1,0 л. | 4 000 |
|---|-------|-----|--------|-------|

## Водка / Vodka

|  |       |     |         |        |
|--|-------|-----|---------|--------|
| Белуга «Голд Лайн» / Beluga Gold Line        | 50 мл | 900 | 0,75 л. | 13 500 |
| Белуга Аллюр / Beluga Allure                 | 50 мл | 700 | 0,7 л.  | 9 800  |
| Белуга Трансатлантик<br>Beluga Transatlantic | 50 мл | 400 | 0,5 л.  | 4 000  |
| Белуга Нобл / Beluga Noble                   | 50 мл | 370 | 0,5 л.  | 3 700  |
| Веда «Блэк Айс» / Veda Black Ice             | 50 мл | 200 | 0,5 л.  | 2 000  |
| Веда / Veda                                  | 50 мл | 180 | 0,5 л.  | 1 800  |

## Историческая русская хлебная водка / Russian historic grain vodka

|   |       |       |         |        |
|---|-------|-------|---------|--------|
| Ржаная водка Полугар /<br>Rye vodka Polugar | 50 мл | 1 100 | 0,615л. | 13 200 |
|---|-------|-------|---------|--------|

## Граппа / Grappa

|   |       |       |        |        |
|---|-------|-------|--------|--------|
| Граппа ди Лессона /<br>Grappa di Lessona, Proprieta Sperino                   | 50 мл | 1 180 | 0,5 л. | 11 800 |
| Граппа Стравеккиа Тенуга Сан<br>Леонардо / Grappa Stravecchia San<br>Leonardo | 50 мл | 1 300 | 2,0 л. | 13 000 |

## Текила / Tequila

|   |       |              |         |               |
|---|-------|--------------|---------|---------------|
| <b>Дон Хулио Репосадо /</b><br>Don Julio Reposado | 50 мл | <b>950</b>   | 0,75 л. | <b>14 250</b> |
| <b>Олмека Тезон Аньехо/</b><br>Olmeca Tezon Anejo | 50 мл | <b>1 100</b> | 0,75 л. | <b>16 500</b> |
| <b>Сауза Конмеморативо</b><br>Sauza Conmemorativo | 50 мл | <b>510</b>   | 0,7 л.  | <b>7 140</b>  |
| <b>Сауза Голд Экстра /</b> Sauza Gold Extra       | 50 мл | <b>440</b>   | 0,7 л.  | <b>6 160</b>  |
| <b>Сауза Сильвер /</b> Sauza Silver               | 50 мл | <b>400</b>   | 1 л.    | <b>8 000</b>  |

## Джин / Gin

|                                     |       |            |         |              |
|-------------------------------------|-------|------------|---------|--------------|
| <b>Гордонс /</b> Gordon`s           | 50 мл | <b>480</b> | 1.0 л.  | <b>9 600</b> |
| <b>Хендрикс /</b> Hendrick`s        | 50 мл | <b>680</b> | 0,7 л.  | <b>9 520</b> |
| <b>Танкерей тэн /</b> Tanqueray Ten | 50 мл | <b>500</b> | 0,75 л. | <b>7 500</b> |

## Ром / Rum

|   |       |              |        |               |
|---|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Закапа ХО /</b> Zacapa XO  | 50 мл | <b>1 300</b> | 0,7 л  | <b>18 200</b> |
| <b>Закапа 23 года /</b> Zacapa 23 y.o.                                      | 50 мл | <b>800</b>   | 0,7 л  | <b>11 200</b> |
| <b>Файн Кубан, Куба 2003</b><br>Fine Cuban, Cuba 2003                       | 50 мл | <b>550</b>   | 0,7 л. | <b>7 700</b>  |
| <b>Порт Моран Демерара, Гаяна 1999</b><br>Port Morant Demerara, Guyana 1999 | 50 мл | <b>740</b>   | 0,7 л. | <b>10 360</b> |
| <b>Ром Каней Карта Бланко</b><br>Ron Caney Carta Blanca                     | 50 мл | <b>300</b>   | 0,7 л. | <b>4 200</b>  |
| <b>Капитан Морган Пряный Золотой /</b><br>Captain Morgan Spiced Gold        | 50 мл | <b>280</b>   | 0,7 л  | <b>3 920</b>  |

## Коньяк / Cognac

|   |       |              |       |                |
|---|-------|--------------|-------|----------------|
| <b>Хеннесси Паради Империяль /</b><br>Hennessy Paradis Imperial | 50мл  | <b>8 500</b> | 0,7л  | <b>119 000</b> |
| <b>Хеннесси Паради Экстра /</b><br>Hennessy Paradis Extra       | 50мл  | <b>5100</b>  | 0,7л  | <b>71 400</b>  |
| <b>Хеннесси ХО /</b> Hennessy XO                                | 50мл  | <b>2 200</b> | 0,7л  | <b>30 800</b>  |
| <b>Хеннесси VSOP /</b> Hennessy VSOP                            | 50 мл | <b>960</b>   | 0,5 л | <b>13 440</b>  |
| <b>Леро 10 лет /</b> Lheraud Cuvee 10                           | 50 мл | <b>800</b>   | 0,7 л | <b>11 200</b>  |

|   |       |              |        |               |
|---|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Деламэн Гранд Шампань Семейный Резерв» 60 лет /</b><br>Delamain Grand Champagne<br>Reserve de la Famille 60 yo | 50 мл | <b>6 500</b> | 0,7 л  | <b>91 000</b> |
| <b>Деламэн Гранд Шампань «Тре Венерабль» 50 лет /</b><br>Delamain Grand Champagne<br>« Tre Venerable » 50 yo      | 50 мл | <b>3 400</b> | 0,7 л. | <b>47 600</b> |
| <b>Деламэн Гранд Шампань «Веспер» 35 лет /</b><br>Delamain Grand Champagne<br>« Vesper » 35 yo                    | 50 мл | <b>1 900</b> | 0,7 л. | <b>26 600</b> |
| <b>Деламэн «Пейл &amp; Драй» 25 лет</b><br>Delamain «Pale & Dry» 25 yo  | 50 мл | <b>1 700</b> | 0,7 л. | <b>23 800</b> |
| <b>Мартель ХО / Martel ХО</b>   | 50 мл | <b>1 900</b> | 0,7 л. | <b>26 600</b> |
| <b>Рэми Мартан ХО Экселланс /</b><br>Remy Martin ХО Excellence  | 50 мл | <b>2 150</b> | 0,7 л. | <b>30 100</b> |

## Бренди / Brandy

|   |       |            |        |              |
|---|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Екатеринодар 20 лет / Ekaterinodar 20</b><br>years | 50 мл | <b>700</b> | 0,7 л. | <b>9 800</b> |
|---|-------|------------|--------|--------------|

## Арманьяк / Armagnac

|  |       |              |        |               |
|--|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Баз–Арманьяк Франсис Дарроз Винтаж</b><br>1979 Bas Armagnac Francis Darroze | 50 мл | <b>1 350</b> | 0,7 л. | <b>18 900</b> |
|--|-------|--------------|--------|---------------|

## Кальвадос / Calvados

|   |       |              |        |               |
|---|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Файн Кальвадос Шато дю Бриль 3 года</b><br>"Fine" Calvados Chateau du Breuil 3 y.o.  | 50 мл | <b>500</b>   | 0,7 л. | <b>7 000</b>  |
| <b>Кальвадос Резерв Де Сеньер ХО 20лет</b><br>Calvados Reserve Des Segneurs ХО 20<br>yo | 50 мл | <b>1 200</b> | 0,7 л. | <b>16 800</b> |
| <b>Кальвадос Шоколад Бленд 8 лет</b><br>Calvados Chocolate Bland 8 yo                   | 50 мл | <b>900</b>   | 0,7 л. | <b>12 600</b> |

# Виски / Whiskey

## Шотландский виски / Scotch whiskey

### Односолодовые виски из Лоуленда / Lowland single malt whiskey

|  |       |            |        |              |
|--|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Ошентошиан 12 лет</b><br>Auchentoshan 12 y.o. | 50 мл | <b>450</b> | 0,7 л. | <b>7 280</b> |
|--|-------|------------|--------|--------------|

### Односолодовые виски из Кемпбелтауна / Campbeltown single malt whiskey

|  |       |            |        |              |
|--|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Спрингбанк 10 лет</b><br>Springbank 10 y.o. | 50 мл | <b>600</b> | 0,7 л. | <b>8 400</b> |
|--|-------|------------|--------|--------------|

|  |       |            |        |              |
|--|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Глен Скотия 12 лет</b><br>Glen Scotia 12 y.o. | 50 мл | <b>480</b> | 0,7 л. | <b>6 720</b> |
|--|-------|------------|--------|--------------|

### Односолодовые виски из Хайленда / Highland single malt whiskey

|   |       |              |        |               |
|---|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Гленморанжи 18 лет</b><br>Glenmorangie 18 y.o. | 50 мл | <b>1 300</b> | 0,7 л. | <b>18 200</b> |
|---|-------|--------------|--------|---------------|

|  |       |              |        |               |
|--|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Гленморанжи Сигнет</b><br>Glenmorangie Signet | 50 мл | <b>1 150</b> | 0,7 л. | <b>16 100</b> |
|--|-------|--------------|--------|---------------|

|   |       |            |        |              |
|---|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Гленморанжи Нектар ДОР</b><br>Glenmorangie Nectar D`OR | 50 мл | <b>700</b> | 0,7 л. | <b>9 800</b> |
|---|-------|------------|--------|--------------|

|  |       |            |        |              |
|--|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Гленморанжи Ласанта</b><br>Glenmorangie Lasanta | 50 мл | <b>550</b> | 0,7 л. | <b>7 700</b> |
|--|-------|------------|--------|--------------|

|   |       |            |        |              |
|---|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Гленморанжи Ориджинал 10 лет</b><br>Glenmorangie The Original 10yo | 50 мл | <b>520</b> | 0,7 л. | <b>7 280</b> |
|---|-------|------------|--------|--------------|

|   |       |            |        |              |
|---|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Олд Палтни 12 лет</b><br>Old Pultney 12 y.o. | 50 мл | <b>530</b> | 0,7 л. | <b>7 420</b> |
|---|-------|------------|--------|--------------|

|   |       |            |        |              |
|---|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Дэлмор 12 лет</b><br>Dalmore 12 y.o. | 50 мл | <b>550</b> | 0,7 л. | <b>7 700</b> |
|---|-------|------------|--------|--------------|

### Односолодовые виски из Спейсайда / Speyside single malt whiskey

|   |      |            |       |              |
|---|------|------------|-------|--------------|
| <b>Синглтон 12 лет</b><br>Singleton 12 y.o. | 50мл | <b>460</b> | 0,7 л | <b>6 440</b> |
|---|------|------------|-------|--------------|

|  |       |              |        |               |
|--|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Синглтон 15 лет</b><br>Singleton 15 y.o.                              | 50мл  | <b>510</b>   | 0,7 л  | <b>7 140</b>  |
| <b>Гленфиддик 15 лет</b><br>Glenfiddich 15 y.o.                          | 50мл  | <b>1 000</b> | 0,5 л  | <b>10 000</b> |
| <b>Гленфиддик 18 лет</b><br>Glenfiddich 18 y.o.                          | 50мл  | <b>1 500</b> | 0,5 л  | <b>15 000</b> |
| <b>Балвени Сингл Баррел 15 лет</b><br>The Balvenie Single Barrel 15 y.o. | 50 мл | <b>1 300</b> | 0,7 л. | <b>18 200</b> |
| <b>Линквуд 1990</b><br>Linkwood 1990                                     | 50 мл | <b>1 200</b> | 0,7 л  | <b>16 800</b> |
| <b>Макаллан 18 лет</b><br>The Macallan 18 y.o.                           | 50 мл | <b>1 850</b> | 0,7 л  | <b>25 900</b> |

#### **Островные односолодовые виски/ Islands single malt whiskey**

|  |       |              |        |               |
|--|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Лагавулин (Айла) 16 лет</b><br>Lagavulin (Islay) 16yo           | 50мл  | <b>730</b>   | 0,75л  | <b>10 950</b> |
| <b>Скапа (Оркни) 16 лет</b><br>Scapa (Orkney) 16 yo                | 50 мл | <b>920</b>   | 0,7 л. | <b>12 880</b> |
| <b>Брукладди (Айла) 12 лет</b><br>Bruichladdich (Islay) 12 yo      | 50 мл | <b>650</b>   | 0,7 л. | <b>9 100</b>  |
| <b>Бомо (Айла) 12 лет</b><br>Bowmore (Islay) 12 yo                 | 50 мл | <b>600</b>   | 0,7 л. | <b>8 400</b>  |
| <b>Хайланд Парк (Оркни) 18 лет</b><br>Highland Park (Orkney) 18 yo | 50 мл | <b>1 400</b> | 0,7 л. | <b>19 600</b> |

#### **Купажированные виски / Blended whiskey**

|   |       |              |         |               |
|---|-------|--------------|---------|---------------|
| <b>Джонни Уокер Блю Лейбл</b><br>Johnnie Walker Blue Label                  | 50 мл | <b>2 500</b> | 0,7 л.  | <b>35 000</b> |
| <b>Джонни Уокер Платинум 18 лет</b><br>Johnnie Walker Platinum 18 y.o.      | 50 мл | <b>1 100</b> | 0,7 л.  | <b>15 400</b> |
| <b>Джонни Уокер Голд Лейбл Резерв</b><br>Johnnie Walker Gold Label Reserve  | 50 мл | <b>650</b>   | 0,75 л. | <b>9 750</b>  |
| <b>Джонни Уокер Блэк Лейбл 12 лет</b><br>Johnnie Walker Black Label 12 y.o. | 50 мл | <b>550</b>   | 0,7 л.  | <b>7 700</b>  |
| <b>Чивас Роял Салют 21 год</b><br>Chivas Royal Salute 21 y.o.               | 50 мл | <b>2 200</b> | 0,7 л.  | <b>30 800</b> |

|   |       |              |        |               |
|---|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Чивас Ригал 18 лет</b><br>Chivas Regal 18 y.o. | 50 мл | <b>1 400</b> | 0,7 л. | <b>19 600</b> |
|---|-------|--------------|--------|---------------|

## **Ирландский виски / Irish whiskey**

### **Односолодовый виски / Single malt whiskey**

|  |       |            |      |              |
|--|-------|------------|------|--------------|
| <b>Бушмилз Молт 10 лет</b><br>Bushmills Malt 10 y.o. | 50 мл | <b>580</b> | 0,7л | <b>8 120</b> |
|--|-------|------------|------|--------------|

|   |       |            |        |              |
|---|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Талламор Дью 12 лет</b><br>Tullamore Dew 12 y.o. | 50 мл | <b>600</b> | 0,7 л. | <b>8 400</b> |
|---|-------|------------|--------|--------------|

|                                |       |            |        |              |
|--------------------------------|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Грин Спот</b><br>Green Spot | 50 мл | <b>520</b> | 0,7 л. | <b>7 280</b> |
|--------------------------------|-------|------------|--------|--------------|

### **Ирландский «чистый виски из перегонного куба» / Pure pot still Irish whiskey**

|   |       |              |        |               |
|---|-------|--------------|--------|---------------|
| <b>Редбрест 15 лет</b><br>Redbreast 15 y.o. | 50 мл | <b>1 100</b> | 0,7 л. | <b>15 400</b> |
|---|-------|--------------|--------|---------------|

## **Американский виски / American whiskey**

|                                      |       |            |       |              |
|--------------------------------------|-------|------------|-------|--------------|
| <b>Джек Дэниэлс</b><br>Jack Daniel's | 50 мл | <b>500</b> | 0,7 л | <b>7 000</b> |
|--------------------------------------|-------|------------|-------|--------------|

## **Бурбон виски / Bourbon whiskey**

|                               |       |            |        |              |
|-------------------------------|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Фо Роузес / Four Roses</b> | 50 мл | <b>560</b> | 0,7 л. | <b>7 840</b> |
|-------------------------------|-------|------------|--------|--------------|

## **Японский виски / Japan whisky**

|                                      |       |            |        |              |
|--------------------------------------|-------|------------|--------|--------------|
| <b>Сантори «Олд» / Santory "Old"</b> | 50 мл | <b>350</b> | 0,7 л. | <b>4 900</b> |
|--------------------------------------|-------|------------|--------|--------------|

# Карта вин / Wine list

## Шампанское / Champagne

### Винтажное Кюве / Cuvée vintage

|      |   |                     |        |               |
|------|---|---------------------|--------|---------------|
| 2003 | <b>Cuve Dom Perignon Rose Brut</b><br>Дом Периньон Розе Винтаж      | Rose<br>Розовое     | 750 ml | <b>58 000</b> |
| 2004 | <b>La Grande Annee Brut Bollinger</b><br>Ля Гранд Ане Брют Болланже | Spectator<br>90/100 | 750 ml | <b>25 000</b> |

### Не винтажное / Non-vintage

|  |  |                    |                  |                               |
|--|--|--------------------|------------------|-------------------------------|
|  | <b>Brut Rose Imperial Moet &amp; Chandon</b><br>Мозт и Шандон Розе Империяль     | Rose<br>Розовое    | 750 ml           | <b>11 000</b>                 |
|  | <b>Brut Imperial Moet &amp; Chandon</b><br>Мозт и Шандон Империяль               |                    | 750 ml<br>150 ml | <b>10 000</b><br><b>2 000</b> |
|  | <b>Special Cuvée Brut Champagne AOC Bollinger</b><br>Болланже Специаль Кюве Брют | Advocate<br>91/100 | 750 ml           | <b>10 500</b>                 |
|  | <b>Brut Majeur Champagne AOC Ayala</b><br>Аяла Брют Мажор                        |                    | 750 ml<br>150 ml | <b>9 000</b><br><b>1 800</b>  |

### Небольшие бутылки / Half bottles

|  |  |                    |        |              |
|--|--|--------------------|--------|--------------|
|  | <b>Brut Imperial Moet &amp; Chandon</b><br>Мозт и Шандон Империяль |                    | 375 ml | <b>6 000</b> |
|  | <b>Bollinger Special Cuvée Brut</b><br>Болланже Специаль Кюве Брют | Advocate<br>91/100 | 375 ml | <b>5 800</b> |
|  | <b>Ayala Brut Majeur</b><br>Аяла Брют Мажор                        | Advocate<br>88/100 | 375 ml | <b>4 200</b> |

### Игристые вина / Sparkling wines

|      |   |                 |                  |                            |
|------|---|-----------------|------------------|----------------------------|
| 2005 | <b>Juve y Camps "Reserva de la Familia"</b><br><b>Brut, Spain</b><br>Кава Жюв и Кампс "Резерва де ла<br>Фамилия" Брют | Peñin<br>84/100 | 750 ml           | <b>6 150</b>               |
|      | <b>Prosecco di Valdobbiadene Rustico Brut, Italy</b><br>Просекко ди Вальдбьядене Рустико Брют, Италия                 |                 | 750 ml<br>150 ml | <b>3 500</b><br><b>700</b> |

# Вина по бокалам / A glass of wine

## Белые вина / White wines

2013 Шабли Кристиан Моро, Франция 150 ml 920  
Chablis Christian Moreau, France

Яркий букет с оттенками лимона, персика, яблока, дыни, белой смородины и дыма. Гладкий сливочный вкус с нотками пеола и долгое освежающее послевкусие. Bright bouquet of lemon, peach, apple, melon, white currant and smoke. Smooth creamy flavor with hints of peon and long refreshing aftertaste.

2011 Бидибби Бреганце Фаусто Макулан, Италия 150 ml 600  
Bidibi Breganze DOC Maculan, Italy

Вино светло-соломенного цвета. Ароматы зрелых фруктов, поджаренного хлеба и дрожжей. Полнотелое вино, мягкое, имеет насыщенный вкус и длительное послевкусие. Straw yellow with greenish, clear. Bouquet: intense ripe fruit, hints of yeast and bread crust. Flavour: dry but full, good balance with soft acidity, classy wine with aromatic and pleasant long.

2013 Ля Хойя Гран резерва Совиньон Блан, Чили 150 ml 600  
La Joya Sauvignon Blanc Gran Reserva, Chili

Светло-золотой цвет с зеленоватым оттенком. Щедрый букет с нотами цитрусовых фруктов, лимонного сорго и полевых трав на фоне яркого обертона грейпфрута. Вино с отличной сбалансированной кислотностью и приятным освежающим финишем. Light-Golden colour with greenish tint. Generous bouquet with notes of citrus fruit, lemon sorghum and wild herbs against the bright overtones grapefruit. Wine with excellent balanced acidity and pleasant and refreshing finish.

2012 Ярден Мускат Голан Хайдс, Израиль sweet 100 ml 660  
Yarden Muscat Golan Hides, Israel сладкое

Вино с яркой гаммой ароматов – свежие фруктовые оттенки в сочетании с пряными ванильными тонами выдержанного бренди. Насыщенные оттенки тропических фруктов, апельсинового мармелада, лимонов, орехов. Долгое послевкусие с мягкими тонами сахаренных фруктов и сладких специй.

Tasting Note: Fresh floral, tropical fruit with notes of oak, vanilla and exotic spice; sweet yet refreshing with a long finish. Serving suggestions: Foie gras or with desserts, such as caramelized apple pie and cheesecake.



## Красные вина / Red wines

2011 Спонса Веронезе Тенута Сан Антонио, Италия  
Sponsa Veronese IGT Tenuta Sant' Antonio, 150 ml 580  
Italy

**Яркий ягодный букет с тонами вишни и малины. Лакомо-джемовое вино с хорошей структурой, мягким свежим вкусом и долгим послевкусием.**

Colour: ruby red with purple glints.

Flavour: sweetish, soft and warming, velvety and silkytannins, full-bodied with long persistence.

2011 Альянико Вилла Райано, Италия  
Aglianico Campania IGT Villa Raiano, Italy 150 ml 600

**Красивый рубиново-красный цвет. Богатый букет с оттенками спелой сливы, лакрицы, горького шоколада, пряностей и табака. Элегантное полнотелое вино с гармоничной структурой, сбалансированными танинами и долгим послевкусием с нотками вишни в шоколаде.**

Organoleptic Characteristic: Garnet-red, with a high aromatic complexity. The taste reminds the red fruits, liquorice and tobacco.

2012 Ярден Маунт Хермон Ред, Израиль  
Yarden Mount Hermon Red Golan Hights, 150 ml 640  
Israel

**Глубокий темно-рубиновый цвет. В букете ощущаются оттенки малины, ежевики, вишни, специй и пряностей. Полнотелое вино с сочной фруктовой душой, ласкающим вельветовым телом и лакомым сладковатым финишем.**

Глубокий темно-рубиновый цвет. В букете ощущаются оттенки малины, ежевики, вишни, специй и пряностей. Полнотелое вино с сочной фруктовой душой, ласкающим вельветовым телом и лакомым сладковатым финишем.

2011 Катена Мальбек Катена Запата, Аргентина  
Catena Malbec Catena Zapata, Argentina 150 ml 750

Аромат полон зрелыми темными фруктами, цветочными нотами фиалок и лаванды, и легким оттенком ванили и специй. Вкус начинается нотами зрелой черешни и отчетливо выраженной плотной текстурой. Здесь также присутствуют минеральные ноты и оттенки специй – шоколада и черного перца. Послевкусие мягкое, со зрелыми танинами и сбалансированной кислотностью.

